

2002039691

08 JUL 2002

(12) INTERNATIONAL APPLICATION PUBLISHED UNDER THE PATENT COOPERATION TREATY (PCT)

(19) World Intellectual Property Organization
International Bureau(43) International Publication Date
2 August 2001 (02.08.2001)

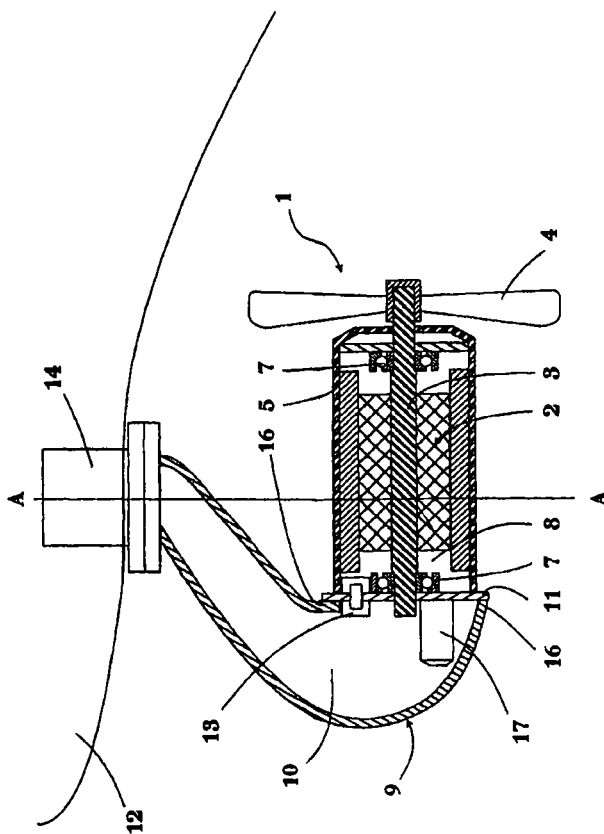
PCT

(10) International Publication Number
WO 01/54973 A1

- (51) International Patent Classification⁷: **B63H 5/125**, 20/12, 21/17
- (21) International Application Number: **PCT/FI01/00077**
- (22) International Filing Date: 26 January 2001 (26.01.2001)
- (25) Filing Language: Finnish
- (26) Publication Language: English
- (30) Priority Data:
20000190 28 January 2000 (28.01.2000) FI
- (71) Applicant (for all designated States except US): **ABB AZIPOD OY** [FI/FI]; Laivanrakentajantie 2, FIN-00980 Helsinki (FI).
- (72) Inventor; and
- (73) Inventor/Applicant (for US only): **VARIS, Jukka** [FI/FI]; Viherlaaksonranta 10 B 27, FIN-02710 Espoo (FI).
- (74) Agent: **BORENIUS & CO OY AB**; Kansakoulukuja 3, FIN-00100 Helsinki (FI).
- (81) Designated States (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CR, CU, CZ, CZ (utility model), DE, DE (utility model), DK, DK (utility model), DM, DZ, EE, EE (utility model), ES, FI, FI (utility model), GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SK (utility model), SL, TJ, TM, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZA, ZW.
- (84) Designated States (regional): ARIPO patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZW), Eurasian

[Continued on next page]

(54) Title: MOTOR UNIT FOR A SHIP



(57) Abstract: The present invention relates to a propulsion unit arrangement for a ship. The arrangement includes a motor unit (1) comprising a motor housing (6) which is arranged in the water and which comprises a motor (2) and any control means related thereto, as well as a propeller (4) which is arranged at a motor shaft (3). Said motor unit (1) comprises an electrical motor (2) for which the cooling is arranged to take place via the surface of the motor's whole circumference through the motor's casing structure (5) directly into the water which surrounds said unit (1).



162162



ACTION

WO 01/54973 A1